

Ms. Gall. Fol. 183

Gebhard Leberecht von Blücher et August Neidhardt von Gneisenau

III + 65 ff. · 343 mm x 213 mm · 1^{ère} moitié du XIX^e siècle · Angleterre (?)

Manuscrit en bon état. Cahiers : 1 I² + 1 III⁹ + 4 III³² + 1 (II+2)³⁸ + 1 III⁴⁴ + 1 (I+3)⁴⁹ + 2 III⁶¹ + 1 II⁶⁵ ; contre la marge de petit fond du f. 36v^o et 47v^o collé un bifeuillet ; collé de même un feuillet au fol. 46r^o. Tous les bifeuillets renforcés, au milieu, d'une bande de papier blanc. Outre la foliotation postérieure, au crayon, tous les textes chiffrés au milieu de la marge de tête. Longues lignes. Justification : (250-285 mm.) x (155-165 mm.) ; 27-29 lignes écrites. Une seule main. Corrections dans le corps du texte et dans les marges (rares), au crayon, par une main postérieure. Fausses-réclames. Pages blanches : Ir^o-v^o, IIv^o, IIIr^o-v^o, 4v^o, 5v^o, 7v^o, 9v^o, 11v^o, 12v^o, 14-22v^o, 24v^o, 25v^o, 27v^o, 29-34v^o, 36v^o, 38v^o, 40-42v^o, 44v^o, 48v^o, 49v^o, 51-53v^o, 56-65v^o.

Demi-reliure en toile bleue marine (350 x 223 mm.), les plats en papier marbré typique des reliures de la Königliche Bibliothek de Berlin, datant du XIX^e siècle ; trois nerfs plats ; ais en carton ; les contre-plats et les gardes volantes en papier blanc. Reliure exécutée à la Königliche Bibliothek de Berlin. La même reliure dans les mss. Gall. Fol. 184-186.

L'exemplaire a été exécuté entre 1813 (date de composition des textes) et 1854 (date d'acquisition à la Königliche Bibliothek de Berlin). Il fait partie d'une série de manuscrits relatifs aux guerres napoléoniennes (de la même série : les mss. gall. fol. 181 et 184-186). Les copies ont été effectuées de la même main, à intervalles rapprochés. La mise en page et les reliures en sont les mêmes. Seul le ms. gall. fol. 181 a été relié différemment. Compte tenu des fautes linguistiques et des fautes d'orthographe commises dans les noms propres allemands, repérables dans toute la série, il faudrait constater que le copiste n'était ni francophone ni germanophone. On pourrait même risquer une hypothèse selon laquelle celui-ci ait été un anglophone et l'exécution de la copie ait eu lieu en Angleterre (?). Or, on a

consulté le registre des acquisitions de la Königliche Bibliothek de Berlin (cf. infra). Il s'y trouve une information sur la provenance du présent exemplaire qui est identifié comme étant la copie des documents de Sir Hudson Lowe (1769-1844). Ceux-ci (désormais appelés « Lowe Papers ») ont été confiés à Sir Harris Nicolas (1799-1848), bouquiniste anglais, qui devait en préparer une édition. Néanmoins, cette entreprise a été abandonnée. Somme toute, en 1854 (NB. la date d'acquisition à la Königliche Bibliothek est la même ! – cf. infra), les « Lowe Papers » ont été acquis par le British Museum et transférés à la British Library (Add. 20107-20133) lors de sa création en 1973. Vu cet état des choses, il faut admettre que la série des mss. Gall. Fol. 181, 183-186 a certainement été exécutée chez Sir Nicolas Harris avant l'acquisition par le British Museum. Au feuillet Iir^o, se trouve une note en allemand : *Bei Abweichungen der Abschrift vom Original sind die Korrekturen mit der Feder gemacht; Worte und [...] fehlerhaft waren, sind um dies anzudeuten, mit Bleistift unterstrichen und wenn sich beim durchlesen im Augenblick das richtige Wort ergab, darüber geschrieben. Bloße Sprachfehler jedoch, wenn nie schon im Original vorkamen, sind nicht überall berücksichtigt. Berlin, d. 24 Juni 1854. Pfunf* [Dans les écarts de la copie par rapport à l'original, les corrections ont été notées avec une plume, les mots et [...] qui étaient fautifs dans l'original ont été – pour le mettre en relief – soulignés au crayon, et si pendant la lecture un mot évidemment correct venait à l'esprit, il a aussi été noté. Pourtant, si dans l'original il y a eu des fautes de langue évidentes, elles n'ont pas toujours été prises en considération. Berlin, le 24 juin 1854. Pfunf]. Étant donné que le texte de la note porte la date postérieure à celle de l'acquisition du manuscrit par la Königliche Bibliothek (cf. infra), son auteur, dont la signature est *Pfunf*, devait être un bibliothécaire berlinois qui a corrigé et révisé la copie sur l'original. Le présent manuscrit est inscrit au registre des acquisitions du département des manuscrits de la Königliche Bibliothek de Berlin, le 28 février 1854, sous le numéro 3898 (cf. la cote d'acquisition : 3898, au fol 1r^o et au contre-plat initial). Au dos, une pièce de papier jaunâtre, avec le titre à l'encre noire : *Dispositions de l'armée de Silesie 1813*. Au pied du dos, une pièce de cuir rouge, avec la cote actuelle estampée en or : *Gall. Fol. 183*. (1r^o) la même cote, à l'encre noire. (Iiv^o, 65v^o) estampilles de la Königliche Bibliothek.

GEBHARD LEBERECHEIT VON BLÜCHER, AUGUST NEIDHARDT VON GNEISENAU. DISPOSITIONS DE L'ARMÉE DE SILÉSIE (1r^o-65r^o). Le manuscrit est une copie des dispositions ainsi que celle des messages qui étaient joints à une disposition donnée. Les textes concernent les mouvements des armées de la coalition antinapoléonienne, lors de la campagne d'Allemagne (1813). Les dispositions sont datées entre le 1 mai et le 25/26 novembre 1813. Certaines dispositions ont été émises par le feld-maréchal Blücher (Gebhard Leberecht von Blücher, 1742-1819 ; cf. : ff. 5r^o, 9r^o, 23v^o, 24r^o, 28v^o, 32r^o, 33r^o, 34r^o, 45v^o, 51r^o, 52r^o, 53r^o, 64r^o), certaines par le général Gneisenau (August Wilhelm Antonius Graf Neidhardt von Gneisenau, 1760-1831 ; cf. : ff. 3v^o, 5r^o, 6v^o), une par le général von Diebitsch (Hans Karl von Diebitsch, 1785-1831, cf. fol. 2v^o), les autres sont anonymes. Deux dispositions ont une forme de tableaux. On y trouve juxtaposés les noms de différents corps de bataille, leurs dirigeants et les endroits où ils devaient se trouver aux jours indiqués (64r^o et 65r^o). Le manuscrit contient également la copie d'un article de la *Gazette de Leipzig* (35r^o-v^o) du 5 octobre 1813, traduit en anglais de l'allemand (selon la note du copiste, en haut du fol. 35r^o). L'article critique violemment le prince héritier de Suède, Jean-Baptiste Bernadotte (Charles Jean), ancien maréchal de Napoléon, de s'être retourné contre l'empereur des Français. Voici le relevé des textes du manuscrit :

Disposition du général von Diebitsch (Hans Karl von Diebitsch, 1785-1831) (1r^o-2v^o) émise à Revenken, le 01.05.1813, contenant le plan de la bataille de Lützen (2 mai 1813).

Disposition du général von Gneisenau pour le feld-maréchal Blücher (3r^o-v^o), concernant les mouvements des armées coalisées du 14.08.1813. La disposition indique également le lieu de stationnement du Quartier général à *Wurben, le 14.[08.1813]*.

Disposition pour le 16 Aout [1813]. Disposition anonyme (4r^o), s.l.n.d., concernant les mouvements des armées coalisées dans le Sud de l'Allemagne (en Bavière et Bade-Wurtemberg).

Un message adressé au général Langéron (Alexandre-Louis Andrault de Langéron, 1763-1831) et au général Ludwig Yorck von Wartenburg (1759-1830) (5r^o). Le message était originellement accompagné de la disposition dont la date reste inconnue. Le texte du message mentionne le lieu du Quartier général : *Jauer, le 6/18 aout 1813*. Le message est signé : *Blucher Gneisenau*.

Disposition Jauer le 6/18 août 1813 de Gneisenau (6r^o-v^o). Le texte concerne les mouvements des corps d'armée des généraux Stocken, Yorck et Langéron.

Disposition pour l'attaque du Corps ennemi au Grudisberg [corrigé en Groeditzberg d'une main différente] (7r^o). La disposition mentionne le jour de l'attaque : le 20 [août (?)].

Disposition pour l'attaque au 23 aout [1813] (8r^o-v^o). Disposition anonyme, concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Stocken, Yorck et Langéron en Silésie.

Disposition préalable (9r^o) pour le 25 août [1813] de Blücher. La disposition concerne les mouvements des corps d'armée des généraux Stocken, Yorck et Langéron.

Disposition le 13/26 aout 1813 (10r^o-v^o). Disposition anonyme, concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Stocken, Yorck et Langéron.

Disposition générale (11r^o). Disposition anonyme, s.l.n.d., concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Stocken, Yorck et Langéron.

Disposition détaillés (12r^o). Disposition anonyme, s.l.n.d., concernant les mouvements des corps d'armée du général Stocken lors de la bataille de la Katzbach (le 26.08.1813).

Disposition pour le 26 aout [1813] (13r^o-v^o), Disposition anonyme, concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Stocken, Yorck et Langéron lors de la bataille de Katzbach.

Disposition pour le 21 aout/2 sept. [1813] (14r^o). Disposition anonyme, concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Stocken, Yorck et Langéron. Le texte indique le lieu du Quartier général : Lowenberg le 20 aout/1 sept. 1813.

Disposition anonyme (15r^o), concernant les mouvements des corps d'armée des généraux de Stocken, de Yorck et de Langéron dans les alentours de Gorkitz. Le texte indique le lieu du Quartier général, portant la date : à Gorkitz le 22 aout/3 sept. 1813.

Un message du *Général Commandant* (16r^o) adressé au général Langéron. Le message était originellement accompagné d'une disposition. Le texte du message mentionne le lieu du Quartier général, portant la date : Gorkitz le 22 aout/3 sept. 1813.

Disposition pour le 23 aout / 4 sept. 1813 (17r^o). Disposition anonyme, concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Stocken, Yorck et Langéron. Le texte comporte l'information sur le lieu du Quartier général : à Lauske.

Un message anonyme, adressé au *Marechal autrichien le Comte de Bubna* (18r^o). Le message était originellement accompagné d'une disposition. Le texte comporte l'information sur la date, sans lieu du Quartier général : *Q^{tr} Gl. le 7 septbr. 1813.*

Disposition anonyme pour le 27 août/8 sept. (19r^o), concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Stocken, Yorck et Langéron.

Disposition pour le 28 aout/9 sept. 1813 (20r^o), concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Stocken, Yorck et Langéron.

Un message anonyme (21r^o) adressé aux généraux Langeron, Sacken, Yorck, Priest, Capezwitz, Dubna (l'information annotée en marge, de la main du copiste). Le message était originellement accompagné d'une disposition. Le texte, sans date, comporte l'information sur le lieu de stationnement du Quartier général : *Q. G. Hernhust.*

Disposition anonyme, (22r^o), concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Capezwitz, Stocken, Priest, Yorck et Langéron. Le texte contient l'information sur le lieu de stationnement du Quartier général : *Le Q^{tr} Gl. reste a Stecrnhust* [corrigé en *Hernhust* de la main différente de celle du copiste].

Disposition de Blücher, (23r^o-v^o), concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Bubna, Stocken, Priest, Yorck et Langéron. Le texte contient l'information sur le lieu de stationnement du Quartier général, portant la date : *Q. G. Hernhust le 1/8 septbr. B[lücher].*

Disposition de Blücher, (24r^o), concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Bubna, Stocken, Priest, Yorck et Langéron. La disposition a été émise à Hernhust, *le 3/15 septr [à] 10 ½ heures du matin. B[lücher].* Le texte contient l'information sur le lieu de stationnement du Quartier général : *à Bautzen.*

Un message anonyme (25 v^o), adressé aux généraux Stocken, Yorck et Langéron – l'information annotée en marge de la main du copiste. Le message était originellement accompagné d'une disposition. Le texte indique le lieu de stationnement du Quartier général, portant la date : *Q. G. Lauban le 21 septbr./2oct. 1813.*

Disposition secrete (26r^o-v^o), anonyme, concernant les dates : 21-23 sept. 1813. Il s'agit des mouvements des corps d'armée des généraux Tavenzien, Stocken, Yorck et Langéron.

Un message anonyme (25 v^o), adressé aux généraux Stocken, Yorck et Langéron – l'information annotée en marge de la main du copiste. Le message était originellement accompagné d'une disposition. Le texte indique le lieu de stationnement du Quartier général, portant la date : *Q. G. Lauban le 21 septbr./2oct. 1813.*

Une disposition anonyme pour la date : *le 26 de ce mois* [septembre (?)] (27r^o), adressée au général de Stocken. Elle concerne les mouvements des corps d'armée des généraux Bubna, Priest, Yorck et Langéron. Le texte indique le lieu du Quartier général (?) : *Je reste encore à Bantzen.*

Disposition (28r^o-v^o) concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Sacken, Bubna, Priest, Yorck, Langéron et Caprezewitch, signée : *B[lücher]*. Le texte indique deux lieux consécutifs de stationnement du Quartier général dont le premier porte la date : *Q. G. Bautzen le 14/26 sept. 1813* et *Le Q. Gl. a Königsbruck.*

Disposition anonyme pour *le 16/21 Sept. (29r^o)*, concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Sacken, Priest, Yorck et Langéron, le texte indique le lieu de stationnement du Quartier général : *Le Q. G. est à Elsterwerda.*

Disposition anonyme pour *le 17/29 Sept. (30r^o)*, concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Sacken, Scherbaten, Yorck et Langéron, le texte indique le lieu de stationnement du Quartier général : *Le Q. G. reste à Elsterwerda.*

Disposition anonyme (31r^o) pour la période allant du 1^{er} au 20 octobre 1813, concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Sacken, Yorck et Langéron, le texte indique deux lieux consécutifs de stationnement du Quartier général : *Q. G. Herzberg* (le 1 octobre) et *Q. G. Jessen* (le 2 octobre).

Disposition pour le 22 sept./4 oct. 1813 (32r^o), concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Korff et Sacken, signée : *B[lücher]*. Le texte indique le lieu de stationnement du Quartier général : *Le Q. G. est à Kemberg.*

Disposition (33r^o) concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Yorck, Sacken et Langéron, signée : *B[lücher]*. Le texte porte la date : *Kemberg le 22 sept./4 oct. 1813.*

Disposition pour le 23 sept./5 oct. (34r^o), signée : B[lücher]., concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Yorck, Sacken et Langéron. Le texte porte la date : Q. G. Kemberg le 5 oct. 1813.

An Article from the Leipsic Gazette, of Thursday 5th October 1813 (35r^o-v^o), en haut de page, une note du copiste : Translated from German (cf. supra).

Disposition pour le 26 sept / 8 oct (36r^o), anonyme, concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Yorck, Sacken et Langéron. Le texte indique le lieu de stationnement du Quartier général : Le Q. G. reste a Duben.

Disposition secrete pour le 27 sept / 9 oct 1813 (37r^o-v^o), anonyme, concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Yorck, Rauch, Zerbato [corrigé en Czerbatow, d'une main différente de celle du copiste] et Sacken.

Disposition pour le 28 sept / 10 oct 1813 (38r^o), anonyme, concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Yorck, Sacken et Langéron. Le texte indique le lieu de stationnement du Quartier général : Le Q. G. est a Zorbig.

Disposition pour le 29 sept / 11 oct 1813 (39r^o-v^o), anonyme, concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Yorck, Sacken et Langéron.

Une disposition anonyme pour la date : *le 12 Oct. (40r^o)*, adressée au général Langéron, concernant les mouvements de son corps d'armée. Le message comporte également les informations sur les mouvements du corps d'armée de Sacken. Le texte indique le lieu de stationnement du Quartier général : *Mon Q. Gl. reste demain à Helle.*

Une disposition anonyme (41r^o), s.l.n.d., adressée au général Yorck, concernant les mouvements de son corps d'armée. Le texte contient aussi les informations sur les mouvements des corps d'armée de Sacken et de Langéron.

Une disposition anonyme, pour : *le 12 oct.*, datée : *Q. G. Halle de 11 Oct. (42r^o)*, adressée au général Sacken, concernant les mouvements de son corps d'armée. Le texte indique le lieu de stationnement du Quartier général : *mon Q. Gl. reste à Helle.*

Disposition pour le 13 oct 1813 (43r^o-v^o), anonyme, concernant les mouvements des infanteries et cavaleries des armées coalisées.

Disposition anonyme (44r^o) pour le 3/15 octobre 1813, concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Sacken, Yorck, Giulay, Priest et Lichemtein, le texte indique le lieu de stationnement du Quartier général : *Le Q. G. est à Grosskugel.*

Disposition anonyme (45r^o-v^o) pour le 3/15 octobre 1813, signée par Blücher, concernant les mouvements des corps d'armée des généraux Sacken, Yorck, Langéron.

Disposition pour l'attaque du 16 Oct. 1813 (46r^o-47v^o), anonyme, concernant les mouvements des armées coalisées lors la bataille de Leipzig (le 16 octobre 1813).

Un message anonyme (48 v^o) adressé au général Blücher lors de la bataille de Leipzig. Le texte porte la date et le lieu de son exécution : *Camp de bataille à Gossa le 17 Octobre 1813. 3 Heures de l'apres medi.*

Un message anonyme (49v^o) adressé au général Blücher. Le texte porte la date et le lieu de son exécution : *Q. G. Naumbourg 22 Oct. 1813.* et concerne les mouvements des corps d'armée des généraux Giulay, Barilay et Bubna. Dans le message, le lieu de stationnement du Quartier général est indiqué, pour le lendemain, à *Weimar.*

Projet d'operation (50r^o-v^o). Message anonyme, s.l.n.d. Plans d'opération au cas où a) Napoléon I^{er} aurait pris une position à Erfurt ou b) il aurait continué sa retraite vers Eisenach.

Disposition pour le 10/22 octobre 1813, et le 11/23 october. (51r^o). Le texte signé : B[lücher]. *pour Copie conforme G.* La disposition concerne les mouvements des corps d'armée des généraux Yorck, Sacken et Langéron. Le texte indique le lieu de stationnement du Quartier général : *Le Q. G. reste à Freiburg.*

Disposition pour le 12/24 oct. 1813 (52r^o). Le texte signé : B[lücher]. *pour Copie conforme G.* La disposition concerne les mouvements des corps d'armée des généraux Yorck, Sacken et Langéron. Le texte indique le lieu de stationnement du Quartier général : *Le Q. G. est à Ganglosemern.*

Disposition pour le 13/25 octbr. 1813 (53r^o). Le texte signé : B[lücher]. *pour Copie conforme G.* La disposition concerne les mouvements des corps d'armée des généraux Yorck, Sacken et Langéron.

Un message anonyme (54 r^o-v^o) adressé au *Prince de Schwartzenberg.* Le texte porte la date et le lieu de son exécution : *Q. Gl. Eisennach 27 Oct. 1813 8 heures du matin. et*

concerne les mouvements de l'armée de Silésie et du corps d'armée de Sacken du 25-27 octobre 1813.

Disposition pour le 14/26 octbr. 1813 (55r^o-v^o), anonyme, s.l.n.d. Le texte concerne les mouvements des corps d'armée des généraux Yorck, Sacken et Langéron.

Disposition anonyme (56r^o) pour le 27 octobre 1813. Le texte concerne les mouvements des corps d'armée des généraux Yorck, Sacken, Priest, Budziewitz et Langéron.

Disposition anonyme (57r^o) pour le 29-30 octobre 1813. Le texte concerne les mouvements des corps d'armée des généraux Yorck, Sacken, Priest, Budziewitz et Langéron. La disposition indique les lieux de stationnement du Quartier général : *Q. G. Philippsthal* (pour le 29 octobre), *Q. G. Hunefeld* (pour le 30 octobre).

Un message anonyme (58r^o) adressé au *Gl. de Yorck*, s.l.n.d. Le texte contient les directives pour Yorck et les informations sur les mouvements des corps d'armée de Langéron et de Bubna.

Une note adressée à Langéron dont le texte est : *Ci incluse une Copie d'une lettre au Gl. Rudziewitch* (59r^o).

Disposition anonyme (60r^o) pour le 19/31 Oct. – 21 Oct./2 Nov., s.l.n.d. Le texte concerne les mouvements des corps d'armée du général Sacken. La disposition indique le lieu de stationnement du Quartier général : *Qrt. G. le 19/21 Oct. Fulda*.

Un message anonyme (61r^o), la date et le lieu d'émission : *Q. G. Fulda le 31 Oct.* Le texte contient les informations sur les mouvements de l'armée de Silésie.

Marche de l'armée de Silesie (62r^o). La disposition anonyme pour le 1-3 novembre 1813. Le texte concerne les mouvements des corps d'armée des généraux Yorck et Langéron. La disposition indique les lieux de stationnement du Quartier général : *Qr. Gl. à Gressen*.

Un message anonyme (64r^o), s.l.n.d. Le texte contient une information sur les mouvements de l'armée de Silésie.

Disposition en forme d'un tableau (63r^o). Le texte a été signé par Blücher. La disposition concerne les mouvements des corps d'armée des généraux Yorck, Sacken, Langéron, Priest et Scharbaton. Le message comporte les indications des Quartiers généraux pour

la période entre le 26 octobre et le 3 novembre. Le texte porte la date : *Quatr. Gl. 25/6 Novbr. 1813.*

Disposition en forme d'un tableau (65r^o). Le texte concerne les mouvements des corps d'armée des généraux Yorck et Sacken. La disposition comporte les indications des Quartiers généraux pour la période : *31/12 nov. et 5/17 Nov.*